

## AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est donné que les règlements et l'ordonnance suivants ont été adoptés par le conseil d'arrondissement de Saint-Laurent à sa séance générale du 5 mai 2015 :

- Règlement RCA08-08-0003-10 modifiant le règlement RCA08-08-0003 sur la régie interne des permis et certificats;
- Règlement RCA15-08-1-2 modifiant le règlement RCA15-08-1 sur les tarifs;
- Ordonnance OCA07-08-0014-1 autorisant la vente temporaire d'aliments sur le domaine public dans le cadre du projet RELAIS mobile.

Avis est aussi donné que ces règlements et cette ordonnance sont déposés au Bureau du citoyen, situé au 777 boulevard Marcel-Laurin, Saint-Laurent, à la disposition et pour l'information de toute personne intéressée.

Montréal, le 13 mai 2015

Isabelle Bastien, avocate  
Secrétaire du Conseil d'arrondissement

## PUBLIC NOTICE

NOTICE is given that the following by-laws and order have been adopted by the Saint-Laurent Borough Council at its general meeting of May 5, 2015.

- By-law RCA08-08-0003-10 modifying by-law RCA08-08-0003 on internal governance for permits and certificates;
- By-law RCA15-08-1-2 modifying by-law RCA15-08-1 on fees;
- Order OCA07-08-0014-1 authorizing the temporary sale of food on the public domain in the context of RELAIS mobile project.

Notice is also given that these by-laws and this order are filed at the Citizen's Office, located at 777 boulevard Marcel-Laurin, Saint-Laurent, at the disposal and for the information of any interested person.

Montréal, May 13, 2015

Isabelle Bastien, Lawyer  
Secretary of the Borough Council